

JK.271.023-19/2015.

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának **2015. május 20. napján 14.00 órakor** tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet tárgyalójában.

**Jelen vannak:**

- Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök, Csupka Tamás elnökhelyettes, Takács István és Tóth Viktor testületi tagok
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről: dr. Tanner Éva jegyzői referens, Sipos Melinda önkormányzati referens, Csapó Andrásné pénzügyi referens, Nagy Péter költségvetési referens, Szántóné Pásztor Ibolya kontírozó könyvelő.

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a Testület 4 képviselőjéből valamennyi megjelent, így a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető és a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Tóth Viktort javasolja.

**A testület a javaslatot 4 igen szavazattal elfogadta és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetésével, Tóth Viktort a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok ellátásával.**

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Ismerteti a meghívóban szereplő, korábban elektronikus úton megküldött, megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat. Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, javaslat a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

**A testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta a meghívó szerinti napirendet.**

**Napirendi pontok:**

1. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozatok elfogadására**  
Előterjesztő: Elnök
2. **Javaslat a 2015. április-május időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**  
Előterjesztő: Elnök
3. **Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**  
Előterjesztő: Elnök
4. **Egyebek**

**1. napirend: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozatok elfogadására**

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Röviden ismerteti az előterjesztést, melyet korábban elektronikus úton megkaptak, így megismerhették annak tartalmát. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-34/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi zárszámadásának elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és a kapcsolódó határozatok elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. évi zárszámadását az alábbi határozat szerint elfogadja.

**Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
RU-34/2015.(V.20.) határozata  
a 2014. évi költségvetés zárszámadásáról**

A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (3) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2014. évi költségvetés zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

**1.**

(1.1.) A Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszeget, valamint költségvetési maradványát

<b>1.681 ezer Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
<b>1.210 ezer Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
<hr/>	
<b>471 ezer Ft</b>	<b>Költségvetési maradvánnyal</b>

hagyja jóvá.

(1.2.) A Képviselő-testület a 471 eFt költségvetési maradványt a 2014. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel.

**2.**

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(2.1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak

megfelelően fogadja el.

(2.2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *1/a. és 1/b. melléklet* szerint fogadja el.

(2.3) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2.4) Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* tartalmazza.

(2.5) Az Önkormányzat költségvetési beszámoló vagyongkimutatását a *4. melléklet* tartalmazza.

### 3.

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Ez a határozat 2015. május 21. napján lép hatályba.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**1. melléklet a RU-34/2015.(V.20.) határozathoz**

**Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
2014. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

**B E V É T E L E K**

Sor-szám	Bevételi jogcím	2013. évi	2014. évi		
		I-XII. havi teljesítés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5	6
1.	<b>I. Önkormányzat működési bevételei</b>	1		2	2
2.	<b>II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)</b>				
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás				
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás				
2.3.	Egyéb				
3.	<b>III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)</b>				
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése				
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei				
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei				
4.	<b>IV. Véglegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)</b>	1 080	1 271	1 424	1 424
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	1 080	1 271	1 424	1 424
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek				
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről				
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről				
5.	<b>V. Támogatási kölcsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)</b>				
5.1.	Működési célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele				
5.2.	Felhalmozási célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele				
6.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)</b>	1 081	1 271	1 426	1 426
7.	<b>VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele</b>	617		255	255
8.	<b>VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei</b>				
9.	<b>Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek (6+7+8)</b>	1 698	1 271	1 681	1 681
10.	<b>VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek</b>				
11.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)</b>	1 698	1 271	1 681	1 681

**K I A D Á S O K**

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2013. évi	2014. évi		
		I-XII. havi teljesítés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5	6
1.	<b>I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)</b>	1 328	1 271	1 553	1 082
1.1.	Személyi juttatások	42	100	100	43
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok				
1.3.	Dologi kiadások	1 286	1 171	1 453	1 039
1.4.	Egyéb működési célú kiadások				
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás				
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre				
2.	<b>II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)</b>	115		128	128
2.1.	Felújítás (áfával)				
2.2.	Beruházási kiadások	115		128	128
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás				
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre				
3.	<b>III. Tartalékok (3.1+3.2)</b>				
3.1.	Általános tartalék				
3.2.	Céltartalék				
4.	<b>IV. Egyéb kiadások</b>				
5.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)</b>	1 443	1 271	1 681	1 210
6.	<b>V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai</b>				
7.	<b>Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások (5+6)</b>	1 443	1 271	1 681	1 210
8.	<b>Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások:</b>				
9.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (7+8)</b>	1 443	1 271	1 681	1 210

**1.a melléklet a RU-34/2015.(V.20.) határozathoz**

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege  
(Önkormányzati szinten)**

*Ezer forintban !*

Bevételek			Kiadások		
Megnevezés	2014. évi mód. ei.	2014. évi teljesítés	Megnevezés	2014. évi mód. ei.	2014. évi teljesítés
Intézményi működési bevételek	2	2	Személyi juttatások	100	43
Támogatások, kiegészítések			Munkaadókat terhelő járulékok		
Helyi önkormányzati támogatás			Dologi kiadások	1 453	1 039
Állami támogatás, hozzájárulás			Egyéb működési célú kiadások		
Támogatásértéktől bevételek	1 424	1 424	Működési célú pénzmaradvány átadás		
Véglegesen átvett pénzeszközök			Egyéb kiadások		
Működési célú kölcsön visszatér., igényb.			Tartalékok		
...stb.					
<b>Költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>1 426</b>	<b>1 426</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>1 553</b>	<b>1 082</b>
Előző évi műk. célú pénzm. igénybev.	255	255			
Finanszírozási célú bevételek			Finanszírozási kiadások		
<b>Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek:</b>	<b>1 681</b>	<b>1 681</b>	<b>Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások:</b>	<b>1 553</b>	<b>1 082</b>
Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek:			Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások:		
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1 681</b>	<b>1 681</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1 553</b>	<b>1 082</b>
Költségvetési hiány:			Költségvetési többlet:	----	
Tárgyévi hiány:	----	----	Tárgyévi többlet:		

**II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege  
(Önkormányzati szinten)**

*Ezer forintban !*

Bevételek			Kiadások		
Megnevezés	2014. évi mód. ei.	2014. évi teljesítés	Megnevezés	2014. évi mód. ei.	2014. évi teljesítés
Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése			Felújítás		
Helyi önkormányzati támogatás			Beruházás	128	128
Állami támogatás, hozzájárulás			Támogatásértékű felhalmozási kiadás		
Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei			Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre		
Pénzügyi befektetések bevételei			Tartalékok		
Támogatásértékű bevételek			Felhalmozási célú pénzmaradvány átadás		
Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről			Egyéb kiadások		
Egyéb bevételek			Stb.		
Stb.					
<b>Költségvetési bevételek összesen:</b>			<b>Költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>128</b>	<b>128</b>
Előző évi műk. célú pénzm. igénybev.					
Finanszírozási célú bevételek			Finanszírozási kiadások		
<b>Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek:</b>			<b>Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások:</b>	<b>128</b>	<b>128</b>
Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek:			Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások:		
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>			<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>128</b>	<b>128</b>
Költségvetési hiány:			Költségvetési többlet:	----	----
Tárgyévi hiány:			Tárgyévi többlet:	----	----

**Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2014. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

**B E V É T E L E K**

Sor-szám	Bevételi jogcím	2014. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
<b>1.</b>	<b>I. Önkormányzat működési bevételei</b>		<b>2</b>	<b>2</b>
<b>2.</b>	<b>II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)</b>			
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás			
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
2.3.	Egyéb			
<b>3.</b>	<b>III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)</b>			
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése			
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei			
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei			
<b>4.</b>	<b>IV. Véglegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)</b>	<b>1 271</b>	<b>1 424</b>	<b>1 424</b>
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	1 271	1 424	1 424
4.1.1.	- állami támogatás	271	271	271
4.1.2.	- Miskolc MJV Önkormányzat támogatása	1 000	1 080	1 080
4.1.3.	- Feladatalapú támogatás támogatás		73	73
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek			
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről			
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről			
<b>5.</b>	<b>V. Támogatási kölcsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)</b>			
5.1.	Működési célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
5.2.	Felhalmozási célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
<b>6.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)</b>	<b>1 271</b>	<b>1 426</b>	<b>1 426</b>
<b>7.</b>	<b>VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele</b>		<b>255</b>	<b>255</b>
<b>8.</b>	<b>VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei</b>			
<b>9.</b>	<b>Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek (6+7+8)</b>	<b>1 271</b>	<b>1 681</b>	<b>1 681</b>
<b>10.</b>	<b>VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek</b>			
<b>11.</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)</b>	<b>1 271</b>	<b>1 681</b>	<b>1 681</b>

## KIADÁSOK

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2014. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	4	5	6
<b>1.</b>	<b>I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)</b>	<b>1 271</b>	<b>1 553</b>	<b>1 082</b>
1.1.	Személyi juttatások	100	100	43
1.1.1	Utazási költség	100	100	43
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok			
1.3.	Dologi kiadások	1 171	1 453	1 039
1.3.1	Mobiltelefon költsége	71	80	52
1.3.2	Rendezvények	400	342	172
1.3.3	Irodafenntartás	200	328	162
1.3.4	Zarándokutak	500	400	350
1.3.5	Parkolóbérlet		80	80
1.3.6	Ruszin Karácsony		124	124
1.3.7	Bérletterítés		77	77
1.3.8	Rajzverseny		22	22
1.4.	Egyéb működési célú kiadások			
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás			
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
<b>2.</b>	<b>II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)</b>		<b>128</b>	<b>128</b>
2.1.	Felújítás (áfával)			
2.2.	Beruházási kiadások			
2.2.1	Nootbook ablaktörlő		10	10
2.2.2	Kuruc zászló		6	6
2.2.3	Kuruc egyenruha		50	50
2.2.4	Memória kártya		3	3
2.2.5	Telefonvásárlás		59	59
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás			
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
<b>3.</b>	<b>III. Tartalékok (3.1+3.2)</b>			
3.1.	Általános tartalék			
3.2.	Céltartalék			
<b>4.</b>	<b>IV. Egyéb kiadások</b>			
<b>5.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)</b>	<b>1 271</b>	<b>1 681</b>	<b>1 210</b>
<b>6.</b>	<b>V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai</b>			
<b>7.</b>	<b>Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások (5+6)</b>	<b>1 271</b>	<b>1 681</b>	<b>1 210</b>
<b>8.</b>	<b>Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások:</b>			
<b>9.</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (7+8)</b>	<b>1 271</b>	<b>1 681</b>	<b>1 210</b>

### Költségvetési maradvány

1.	Költségvetési maradvány	471
----	-------------------------	-----



Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat

**Kimutatás  
a pénzeszközök változásáról  
2014. évben**

ezer Ft-ban

	A	B	C
1	Sorszám	Megnevezés	Összeg
2	<b>1.</b>	<b>Nyitó pénzkészlet 2014. január 1-jén</b>	<b>255</b>
3		Tárgyévi költségvetési bevételek	1 426
		Tárgyévi finanszírozási bevételek	255
4		Pénzforgalom nélküli bevétel (-)	255
5	<b>2.</b>	<b>Összes pénzforgalmi bevétel összege</b>	<b>1 426</b>
6		Tárgyévi költségvetési kiadások	1 210
		Tárgyévi finanszírozási kiadások	0
7		Pénzforgalom nélküli kiadás (-)	0
8	<b>3.</b>	<b>Összes pénzforgalmi kiadás összege</b>	<b>1 210</b>
	<b>4.</b>	<b>Sajátos elszámolások, aktív időbeli elhatárolások</b>	<b>0</b>
9		<b>Záró pénzkészlet összege 2014. dec. 31-én (1+2-3)</b>	<b>471</b>

**4. melléklet a RU-34/2015.(V.20.) határozathoz**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

**Vagyongkimutatás  
2014. december 31**

**1. ESZKÖZÖK - FORRÁSOK**

ezer Ft

ESZKÖZÖK		Előző év eFt	Tárgyév eFt
<b>A</b>	<b>NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (I + II + III + IV)</b>	<b>1 504</b>	<b>1 453</b>
I.	Immateriális javak (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
II.	Tárgyi eszközök (1 + 2 + 3 + 4 + 5)		
	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	<b>1 498</b>	<b>1 453</b>
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)	<b>1 498</b>	<b>1 453</b>
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes	<b>1 498</b>	<b>1 453</b>
	b) Üzleti vagyon		
	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek (a + b)	<b>6</b>	
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon	<b>6</b>	
	3. Tenyészállatok (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
	4. Beruházások, felújítások		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		

	5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
III.	Befektetett pénzügyi eszközök (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)		
	1. Tartós részesedés (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
	3. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
IV.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
B	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (I + II)		
I.	Készletek		
II.	Értékpapírok		
C	PÉNZESZKÖZÖK	255	471
D	KÖVETELÉSEK (I+II+III)		
I.	Költségvetési évben esedékes követelések		
II.	Költségvetési évet követően esedékes követelések		
III.	Követelés jellegű sajátos elszámolások		
E	EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK		
F	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK		
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN:</b>		<b>1 759</b>	<b>1 924</b>

FORRÁSOK		Előző év eFt	Tárgyév eFt
<i>G</i>	<i>SAJÁT TŐKE (I + II + III)</i>	<b>1 759</b>	<b>1 924</b>
I.	Nemzeti vagyon induláskori értéke	<b>1 759</b>	<b>1 759</b>
II.	Nemzeti vagyon változásai		
III.	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	<b>255</b>	<b>255</b>
IV.	Felhalmozott eredmény	<b>-255</b>	<b>-255</b>
V.	Eszközök értékhelyesbitésének forrása		
VI.	Mérleg szerinti eredmény		<b>165</b>
<i>H</i>	<i>KÖTELEZETTSÉGEK (I + II + III)</i>		
I.	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek		
II.	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek		
III.	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások		
<i>I.</i>	<i>EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK</i>		
<i>J</i>	<i>KINCSTÁRI SZÁMLAVEZTÉSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK</i>		
<i>K</i>	<i>PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</i>		
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN:</b>		<b>1 759</b>	<b>1 924</b>

## II. AZ ÖNKORMÁNYZAT KÖNYVVITELI MÉRLEGÉBEN NEM SZEREPLŐ ESZKÖZÖK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK

### I.-II. „0”-ra leírt, de használatban lévő, illetve használaton kívüli eszközök állománya (bruttó érték)

ezer Ft

Megnevezés		Előző év eFt	Tárgyév eFt
1.	Immateriális javak		
2.	Ingtatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok		
3.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	<b>259</b>	<b>375</b>
4.	Tenyészállatok		
5.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott, vagyonkezelésbe vett eszközök		
<b>Összesen:</b>		<b>259</b>	<b>375</b>

### III. Az Önkormányzat tulajdonában lévő, külön jogszabály alapján érték nélkül nyilvántartott eszközök állománya

ezer Ft

Megnevezés			Egység
1.	Szakmai Nyilvántartásban szereplő képzőművészeti alkotások	<b>0</b>	db
2.	Gyűjtemények	<b>0</b>	db
3.	Kulturális javak	<b>0</b>	db
4.	Levéltári anyagok ,térképtárak terv-,térkép-és iratanyag	<b>0</b>	fm
<b>Összesen:</b>		<b>0</b>	

### IV. Független követelések és kötelezettségek, a biztos (jövőbeni) követelések

ezer Ft

Megnevezés		Előző év eFt	Tárgyév eFt
1.	Független követelések	<b>0</b>	<b>0</b>
2.	Független kötelezettségek	<b>0</b>	<b>0</b>
3.	Biztos (jövőbeni) követelés	<b>0</b>	<b>0</b>

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/*

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-35/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámoló**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozatok elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámolót a melléklet szerint elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti III. határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti III. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-36/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata részére folyósított 2014. évi feladatalapú támogatás elszámolása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és a kapcsolódó határozatok elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. évi feladatalapú támogatásról szóló elszámolást a határozat melléklete szerinti tartalommal tudomásul veszi.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

Melléklet

**Elszámolási adatlap**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat részére folyósított 2014. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról  
Nemzetiségi Önkormányzat neve: Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat

<u>Támogatás/ pályázatban szereplő cél megnevezése:</u> Feladatalapú támogatás			
<u>Támogatás összege:</u> 73.099,- Ft			
<u>Feladat/rendezvény megnevezése</u>	<u>Személyszállítás</u>	<u>Felhasználás célja</u>	<u>Összeg</u>
Sajópálfala Búcsú	Termebérlet		44.450
Rákóczi emlékültnep			30.000
<b>FELHASZNÁLÁS ÖSSZESEN :</b>			<b>74.450</b>

A 2014. évi feladatalapú támogatás felhasználásával kapcsolatos eredeti dokumentumok, bizonylatok Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi könyvelésében megtalálhatók.

Dátum: Miskolc, 2015. február 25.

Aláírás:



Bán Gergelyné Szónoczki Mária  
 Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



**2. napirendi pont:    Javaslat a 2015. április-május időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

**Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök:** Tájékoztatja a Testület tagjait, hogy az általuk benyújtott két pályázat /”Rákóczi ünnepség” és a „Kulturális örökségünk a tánc – ruszin hagyományok tükrében”/ kapcsán elvégzi a szükséges intézkedéseket, intézi az adminisztrációt. Egyik pályázat sem igényel önerőt, 100-100 ezer forintot nyertek és ezekkel az összegekkel kell majd elszámolniuk.

A napirendi pont keretén belül beszámol arról, hogy 2015. május 10. napján tartották a Nemzetiségi Kultúrák Napját Miskolc-Görömbölyön a Pincekapolnában, valamint a Ruszin Pince Emlékhelyen. A médiától is voltak jelen, valamint a MINAP honlapján is megjelent cikk a rendezvényről, amely az alábbi linken megtalálható: <http://minap.hu/cikkek/nemzetisegi-kulturak-napja-miskolcon-unnepeltek>. A rendezvény nem járt költséggel. Az eseményről írásbeli beszámolót készítettek, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban megismerték. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-37/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy:    Nemzetiségi Kultúrák Napi rendezvényről szóló írásbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. május 10. napján, Miskolc-Görömbölyön a Pincekapolnában és a Ruszin Pince Emlékhelyen tartott rendezvényről szóló beszámolót megismerte.

2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:        Elnök**  
**Határidő:      azonnal**

# 1. melléklet a RU-37/2015.(V.20.) határozathoz

## Nemzetiségi Kultúrák Napja

### Miskolc-Görömböly 2015. május 10.

#### Pincekáporna és Ruszin Pince Emlékhely

2015. május 10.-én déli 12 órára gyűltek össze a B-A-Z Megyei Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatok elnökei és képviselői a Nemzetiségi Kultúrák Napján, hogy az időszzerű eseményekről és az önkormányzatokat érintő aktuális eseményekről tanácskozzanak.

A program a Pincekápornában kezdődött, ahol, a görög katolikus egyház által gyakran énekelt PARAKLISZ, az Istenszülőhöz szertartást énekeltük. A kis kápolna helyiséget a jelenlévők betöltötték, és a kezükben lévő gyertya megvilágította az archaikusan kifaragott képeket, motívumokat a kápolna falán. A kápolna 1938 évben készült el. Hálából. Ebben az évben volt az Eucharisztikus Kongresszus hazánkban, ennek emlékét is őrzik a Marsalkó Mihály által készített faragványok. Hálából készítette, hogy az első világháború utáni orosz fogságból szerencsésen haza érkezett. A kápolna a Miskolc-Görömbölyi Görög katolikus egyházközség tulajdona. A szertartást magyar és ruszin nyelven végeztük, melyet ruszin őseink már évszázadok során is énekelték. A szertartást vezető Szónoczky János Mihály görög katolikus pap a kápolna ismertetése során kiemelte a szakrális és archaikus értékek megjelenését, találkozását, melyek egy egyszerű falusi ruszin ember lelkében és képzeletében jelentek meg és keze munkája által realizálódtak.

A szertartást követően a megérkezettek a Grál Pince különleges környezetét tekinthették meg, ahol már nem az archaikus művészet jelent meg, hanem a tudatos alakítás és a mérnöki szimmetrikus formák, a Grál Pince megálmodója és megvalósítója Ducsei Attila pince szobrász, aki családjával a ruszin közösségünk tagjai.

A közös program további helyszíne a Ruszin Pince emlékhely volt, amely a Miskolc MJV Ruszin Önkormányzat tulajdona. Az elnök asszony köszöntőjében felhívta a figyelmet, hogy a MROSZ, mint jelölő szervezet ajánlása követendő minden képviselő számára. Kiemelve a képviselői felelősséget és magatartást. Ezt követően Köteles László Komlóska polgármestere ismertette az általa vezetett településen lévő Ruszin Tájház – PAMJATI RUSZINI PIVNYICE történetét, sorsát. Előadásában ismertette a településen élő ruszin közösség élő szokásait és újraéledő eseményeit.

Kaulics Illés Gábor a B-A-Z Megyei Területi Ruszin Önkormányzat és a Múcsonyi Ruszin Önkormányzat képviselője a „múcsonyi értéktárát” „MUCSENYSZKI PAMJATI HIZSI” mutatta be:

Múcsony településen az értékek mentése 1975-80.-as évekre tehető: Két síkon történt az érték mentés. Szellemi és tárgyi síkon. A szellemi értékmentés a jelenleg is működő, idehaza és határainkon túl is elismert Hagyományörző népdalkör által sok ruszin énekek kerültek megmentésre. A népdalkör a mai napig is kutatja a régi népi énekeket, valamint az ünnepeket és hétköznapiakat tesz színesebbé és emlékezetesebbé énekükkel. A tárgyi értékmentés során a háztartási használati eszközökből, a mezőgazdasághoz és az állattenyésztéshez kapcsolódó tárgyakból, a bányászathoz tartozó tárgyakból, valamint textíliákból, írott és nyomtatott sajtóból, liturgikus könyvekből és tárgyakból, katonai emlékekből állt. A gyűjtés elfogadható helyen a kultúrház szuterénjében, /ami, korábban a kultúrház szenes pincéje volt/ gyűjtötték össze az adományozók által nagylelkűen felajánlott tárgyakat. Az évek során alkalmatlanná váló helyiségből a tárgyi dolgokat kimentették és száraz, biztonságos helyen raktározzák. A települési önkormányzat tervében készülõben van egy tájház kialakítás projektje, aminek megvalósulásával a tárgyi emlékek méltó helyre kerülnének.

Kocsis Gábor a B-A-Z Megyei Területi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselője, Miskolc városban a ruszinok által alapított, lakott településrészt, Görömbölyt mutatta be. Kiemelte, hogy a ruszinok, görög katolikusok, földműveléssel és szőlő - gyümölcs termesztéssel foglalkoztak, munkájuk



gyümölcsével a városi lakosság friss gyümölcs áruval való ellátását biztosították. Előadásában megemlékezett Z. Burján Ferencről, akinek nevéhez a Ruszin Pince Emlékhely megvalósítása kötődik.

Az előadásokat nagy érdeklődéssel hallgatók, még figyelmesebben hallgatták a Miskolc MJV Önkormányzatának nemzetiségi referensét, Sipos Melindát aki a jegyzőkönyvek szerkesztéséről, alaki és tartalmi követelményeiről, a határidők pontos betartásáról a személyi felelősségről tartott előadást.

Csapó Andrásné az önkormányzat pénzügyi előadója a pénz és vagyonkezelésről tartott szakszerű előadást.

Az elnökök és képviselők az előadóknak kérdéseket tettek fel, akik igyekeztek kielégítő választ és útmutatást adni.

Az előadásból a jelenlévő elnök-és képviselők megállapították, hogy **vannak olyan településen lévő jegyzők, - annak ellenére, hogy a jegyzők az állami költségvetésből fizetést kapnak, - nem támogatják munkájukban a nemzetiségi önkormányzatok elnökeit, testületeit. Ezért is volt a Megyében a 20 önkormányzat közül jelentős számú érvénytelen faladat alapú támogatás, annak ellenére, hogy a nemzetiségi önkormányzatok elnökei törekednek a jó kapcsolat kialakítására. A jelenlévők kérik a Területi önkormányzat elnökét, hogy tegye szóvá a megfelelő fórumon a jegyző megkülönböztető magatartását.**

A hosszantartó beszélgetést követően a ruszin gasztronómia különlegességeit kóstolhatták meg a jelenlévők. A különböző sütemények megkóstolása után még a recept cserére is sor került. Megkóstolhattuk a görömbölyi borokat és az almalét, de jóízűt lehetett inni a forrás vizéből is.

A jelen program az Országos Ruszin Önkormányzat által támogatott és Turán megszervezett Nemzetiségi Kultúrák Napjához kapcsolódott.

A befejezés során az elnök asszony megköszöni a megjelentek aktív közreműködését, munkakapcsolatát, a megjelentek kérik a Területi Önkormányzat további támogatását.

A programról készült beszámoló a magyarországi ruszinok közéleti és tájékoztató lapjában a Ruszin Világban is megjelenik.

#### **A programban megvalósult:**

- **a közösségi istentiszteleten való részvétel**
- **benne, az anyanyelv használata**
- **a tájékoztatás**
- **az érdekképviselő**
- **a program során az anyanyelv használata**
- **identitás növelés**
- **nemzetiségi értéktár gyarapítása**
- **kohéziós kapcsolat erősítése.**

Beszámolót készítette:

  
Bán Gergelyné Szónoczy Mária



**Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök:** Május 10-én Turán is megrendezésre került a Nemzetiségek Napja, melyen Tóth Viktor képviselőtársuk vett részt, és készített róla írásbeli beszámolót. Felkéri, hogy röviden ismertesse azt.

**Tóth Viktor képviselő:** 2015. május 10. napján, a Nemzetiségi Kultúrák Napján országos összejövetelt tartottak Turán, ahol a hazai ruszin közösségekből is tiszteletüket tették többen. A rendezvény keretében sor került sport- és főzőversenyre, kulturális programokra, valamint aktív eszmecsere folyt a megjelentek között. Egész nap elő bejelentkezéssel tudósított az MTVA, amely tematikus műsort közölt a programokról.

**Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök:** Köszöni a beszámolót, valamint azt, hogy Tóth úr képviselte a miskolci ruszin közösséget. Az eseményről írásbeli beszámolót készítettek, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban is megismerték. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-38/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: Nemzetiségi Kultúrák Napja alkalmából Turán szervezett rendezvényről szóló írásbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. május 10. napján, Turán szervezett Nemzetiségi Kultúrák Napja alkalmából szervezett rendezvényről szóló beszámolót megismerte.

2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

## 1. melléklet a RU-38/2015.(V.20.) határozathoz

Tárgy: Beszámoló

2015 május 10-ei Nemzetiségek Napja Tura

MMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata

2015. május 10-én Országos összejövetelt tartottak Turán a magyarországi kisebbségek, közöttük a hazai Ruszin közösségek is. Már korán reggel gyülekeztek a csodálatos és festői szépségű turai kastély kertjében a főzni, sportolni, kapcsolatot ápolni vágyó közösségek.

Amíg a szakácsok a finom és hagyományőrző ételeket készítették, addig a település futball pályáján ádáz csata folyt a győzelemért. Érdekes volt látni azt, amikor a nemzetiségek profikat meghazudtolva rúgták a bőrt, a pályáról levonulva pedig egymásnak szurkoltak. Igazi nemzetközi futballt láthattunk, hiszen volt itt szlovák- német, lengyel- roma vagy éppen bolgár- ruszin meccs. Végül a szlovákok léphettek fel a dobogó legmagasabb fokára.

Ezután finom ételeket kóstolhattunk, köztük a Ruszinok hagyományos ételeit a puliszkát és a tócsnit.

Megbeszélhettük dolgainkat az Országos Ruszin Önkormányzat tagjaival, és más településeken élő ruszinokkal. Közben a színpadon zenei és táncos előadások követték egymást.

Az egész nap eseményeiről élő bejelentkezéssel tudósított az MTVA, amely tematikus műsort közölt erről a felejthetetlen programról!



Miskolc, 2015.május 17.

TÓTH VIKTOR



**Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök:** Tájékoztatja képviselőtársait, hogy 2015. május 11-én került megrendezésre Miskolc Város Napja alkalmából Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Ünnepi Közgyűlése a Miskolci Nemzeti Színházban. A rendezvényre elnökként meghívót kapott és részt is vett rajta.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-39/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy:** Miskolc Megyei Jogú Város Ünnepi Közgyűlésén való részvétel

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. május 11. napján Miskolc Város Napja alkalmából szervezett Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Ünnepi Közgyűlésén részt vett, az arról szóló szóbeli beszámolót elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök:** 2015. május 15. napján Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat meghívására az örmény genocidiumra emlékeztek Miskolcon a Fürdő utcai konferencia teremben. Mondovics Gábor tartott nagyon színvonalas előadást. A megemlékezésen a ruszin közösség nevében együttérzését fejezte ki. Az eseményről írásbeli beszámolót készített, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban is megismerték.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-40/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy:** Örmény genocidiumra emlékezés

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. május 15. napján, Miskolcon a Fürdő utcai konferencia teremben szervezett, az örmény genocidiummal kapcsolatos rendezvényen részt vett, az arról szóló beszámolót megismerte.

2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

## 1. melléklet a RU-40/2015.(V.20.) határozathoz

### Beszámoló

2015. május 15.

#### Az örmény genocidiumra emlékezve

MMJV Örmény Nemzetiségi Önkormányzat meghívásán vettem részt 2015. május 15.-én Az örmény genocidiumra emlékezve Miskolcon

Április 24-én volt száz éve, hogy az Oszmán Birodalomban élő örményeket elkezdtek deportálni, az akkori belügyminiszter parancsára, 1917-ig több mint egy millió embert mészároltak le.

Fotókiállítással és előadással emlékeztünk erre.

A népirtásra, egy a Fürdő utcában található konferencia teremben kiállított, fotósorozattal mutatták be az üldözöttek sorsát, szenvedéseit.

A tárlat megnyitója után Mondovics Gábor,- magát ruszin ősöktől származónak valló- főiskolai előadó tartott nagyon tartalmas előadást „Az örménység történelmi hátteréről Magyarországon” címmel.

A megemlékezés során együttérzésemet fejeztem ki magam és a ruszin közösségünk nevében.



Jelen eseményen megvalósult:

- A nemzetiségi összetartozás, együttműködés
- tájékozódás, ismeretszerzés
- érdekképviselet

Beszámolót készítette:

Bán Gergelyné Szónoczký Mária

**3. napirendi pont: Javaslát a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Tájékoztatja a Testületet, hogy 2015. május 28. napján a bírósági ülnökök megbízóleveleinek átadására kerül sor. Az előző testületi ülésük alkalmával megválasztották Garadnai Tibornét, aki ezen időpontban veheti majd át a megbízólevelét. 2015. május 30. napján kerül sor a Ruszin Nemzeti Ünneplésére, melynek kapcsán már korábbi ülésük alkalmával hoztak döntést.

2015. június 15–21. között kerül sor a Ruszin Anyanyelvi és Hagyományörző Gyermekek Tábor megrendezésére. Miskolcra két gyermek tud részt venni, melynek célja az anyanyelv ápolása, hagyományok megőrzése, identitástudat erősítése és kapcsolatok építése. A miskolci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a szervezésben vállal majd aktív szerepet. Javaslata, hogy tekintettel arra, hogy a tábort az Országos Ruszin Önkormányzat szervezi, segítsék őket 10 ezer forint támogatással, melyet a 2015. évi feladatalapú támogatás bevételeiből kívánják átcsoportosítani a támogatási sorra. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-41/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: Ruszin Anyanyelvi és Hagyományörző Gyermekek Tábor támogatása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslát a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015. június 15–21. között megszervezésre kerülő Ruszin Anyanyelvi és Hagyományörző Gyermekek Tábor szervezésében aktív szerepet vállal.
2. A tábort, illetve annak szervezőjét az Országos Ruszin Önkormányzatot 10.000,- /azaz tízezer/ Ft összeggel támogatja a 2015. évi költségvetés terhére.
3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rendezvényvel kapcsolatos további intézkedések megtételére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	2015. június 21.

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Szikszó Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Ruszin Pincenapot szervez 2015. június 20. napjára, melyre önkormányzatuk meghívást kapott. Buzdítja képviselőtársait, hogy lehetőségeik szerint jelenjenek meg az eseményen. A rendezvény kapcsán 7 ezer forint utazási költség merül fel, melyet a 2015. évi költségvetésből javasol biztosítani. Javaslata, döntsenek arról, hogy részt vesznek a szikszói Ruszin Pincenapon, és a rendezvényre 7 ezer forint útiköltséget biztosítanak a 2015. évi költségvetésből. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-42/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: Szikszói Ruszin Pincenapon való részvétel**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015. június 20. megszervezésre kerülő Szikszó Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Ruszin Pincenapon részt vesz.
2. A rendezvényre 7.000,- /azaz hétezer/ Ft útiköltséget biztosít a 2015. évi költségvetés terhére.
3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rendezvényt kapcsolatos további intézkedések megtételére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** A szirmai egyházközséggel közösen „Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközségi Nap a ruszin a közösségben” címmel rendezvényt kívánnak szervezni. Terveznek hittörténeti előadásokat, sport és szellemi vetélkedőt, hagyományos ruszin ételek készítését és fogyasztását. A dátum még nem tisztázott, önkormányzatuk szervezési feladatot lát majd el. Amint ismertek a konkrétumok, azt az egyházközségi hirdetőtáblán meghirdetik. Terveik szerint az esemény nem jár majd költséggel. Javaslat, döntsenek arról, hogy 2015-ben megszervezik a „Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközségi Nap a ruszin a közösségben” című rendezvényt. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-43/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: „Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközségi Nap a ruszin a közösségben” című rendezvény megszervezése**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:



1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015. évben a Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközséggel közösen megszervezi a „Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközségi Nap a ruszin a közösségben” című rendezvényt.

2. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rendezvénnel kapcsolatos további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczi Mária elnök:** 2015. július 5. napján Szent Cirill és Metód Emléke, a szláv írásbeliség ünnepére Miskolc-Görömbölyön a Görög Katolikus Templomban szerveznek egy ünnepséget a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Önkormányzattal közösen. A Szent Efrém Kórus előadásában hallhatnak majd szláv műveket, a „Sajópálfalai irmologion” bemutatására is sor kerül majd. Az ünnepséget a médiában is meghirdetik. Erre a rendezvényre 200 ezer forintot javasol biztosítani a 2015. évi költségvetésből. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-44/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy:** Szent Cirill és Metód Emléke, a szláv írásbeliség ünnepének megszervezése

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015. július 05. napján megszervezi a „Szent Cirill és Metód Emléke, a szláv írásbeliség ünnepét” Miskolc-Görömbölyön a Görög Katolikus Templomban a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Önkormányzattal közösen.

2. A rendezvényre 200.000,- /azaz kettő-százezer/ Ft-ot biztosít a 2015. évi költségvetésből.

3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rendezvénnel kapcsolatos további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczi Mária elnök:** 2015. július 14–19. között „Istenszülőtől az Istenszülőig” ruszin gyalogos zárandoklatot indítanak, Sajópálfalától Máriapócsig. Jelenleg még nem tudják, hogy összesen mekkora összegbe fog kerülni az út, de egy főre 5 ezer forintot javasol biztosítani a 2015. évi költségvetés terhére. A médiában meghirdetik a zárandoklatot. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslatról, a zárandoklat megszervezéséről, és arról, hogy képviselőnként 5.000,-Ft összeget biztosítanak rá a költségvetésből. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés,

észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-45/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy:** „Istenszülőtől az Istenszülőig” ruszin gyalogos zarándoklat szervezése

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015. július 14–19. között „Istenszülőtől az Istenszülőig” ruszin gyalogos zarándoklatot indít, Sajópálfalától Máriapócsig.

2. A zarándoklatra képviselónként 5.000,- Ft, azaz összesen 20.000,- Ft (húszezer forint) összeget biztosít a 2015. évi költségvetésből.

3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rendezvénnyel kapcsolatos további intézkedések megtételére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** 2015. augusztus 21–23. között Besztercebánya-Selmecbánya-Körmöcbánya helyszínekkel magyar királyi bányavárosokba szerveznek tanulmányi és zarándokutat. A városok értékeinek megtekintése, helyi szláv és ruszin nyelvű közösségek hagyományainak és gasztronómiájának megismerése, valamint kapcsolatépítés a céljuk. A tanulmányi és- zarándokútra 95 ezer forintot javasol biztosítani a 2015. évi költségvetésükből. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-46/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy:** Magyar királyi bányavárosokba tanulmányi és zarándokút szervezése

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015. augusztus 21–23. között Besztercebánya-Selmecbánya-Körmöcbánya helyszínekkel magyar királyi bányavárosokba tanulmányi és zarándokutat szervez.

2. A zárandoklatra 95.000,- /azaz kilencven-ötezer/ Ft-ot biztosít a 2015. évi költségvetésből.

3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rendezvényvel kapcsolatos további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök:** 2015. szeptember első vasárnapján Ruszin Búcsút szerveznek Sajópálfalán. Erre az ünnepségre szeretne önkormányzatuk a sajópálfalai kegyképről másolatot készíttetni, melyet a búcsún szentelnének meg és a miskolci görög katolikus egyházközségekben „járna körbe”. Terveik szerint Seres Tamást kérik fel a festmény elkészítésére. A kép elkészítésével is szeretnék erősíteni a miskolci ruszin közösség egységét, összetartozását. Javaslata, szavazzanak arról, hogy a sajópálfalai kegyképről másolatot készíttetnek 2015 szeptemberére, és az ikon elkészíttetésére 98 ezer forintot terveznek a 2015. évi feladatalapú támogatás bevételeiből a beruházási sorra kívánják átcsoportosítani az összeget. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-47/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy:** Sajópálfalai kegykép másolatának elkészíttetése

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015 szeptemberére a sajópálfalai kegyképről másolatot készített, melyre felkérlik Seres Tamás festőművészt.

2. Az ikon elkészíttetésére 98.000,- /azaz kilencven-nyolcezer/ Ft-ot biztosítanak a 2015. évi költségvetésből.

3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök:** 2015. év szeptember elején az Országos Ruszin Önkormányzat ruszin búcsút szervez Sajópálfalán, melyen részt kívánnak venni. Támogatási megállapodás keretében az országos önkormányzatot a búcsú szervezésében 20 ezer forinttal kívánják támogatni. Javasolja, szavazzanak arról, hogy a sajópálfalai ruszin búcsún részt vesznek,

és 20 ezer forinttal támogatják az Országos Ruszin Önkormányzatot annak szervezésében. Az összeget a 2015. évi feladatalapú támogatás bevételeiből a támogatási sorra kívánják átcsoportosítani.

Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-48/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: Sajópálfalai Ruszin Búcsú támogatása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015 szeptemberében az Országos Ruszin Önkormányzat által szervezett Ruszin Búcsún részt vesz.
2. Az rendezvény támogatására 20.000,- /azaz húszezer/ Ft-ot biztosítanak a 2015. évi költségvetésből az Országos Ruszin Önkormányzatnak.
3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Ugyanezen rendezvény kapcsán dönteni kívánnak arról, hogy a sajópálfalai Ruszin Búcsú kapcsán felmerülő buszköltséget, melynek összege 40 ezer forint, a 2015. évi költségvetésből finanszíroznak.

Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-49/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: Sajópálfalai Ruszin Búcsún való részvétel – buszköltség elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015 szeptemberében az Országos Ruszin Önkormányzat által szervezett Ruszin Búcsún részt vesz.

2. Az rendezvény támogatására 40.000,- /azaz negyvenezer/ Ft útiköltséget biztosítanak a 2015. évi költségvetésből.

3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Két további ikont szeretne önkormányzatuk készíttetni, annak apropójából, hogy előadássorozatot kívánnak szervezni a Miskolc-Szirma Egyházközségben. Az előadások ezekről az ikonokról szólnának „Az ikon, az ablak az örökkévalóságban” és „Az ikon liturgikus funkciója” témában. Az ikonok két különálló, de témában összefüggő képet alkotnának: Szűz Mária és Gábor arkangyal ábrázolásával. A kegyképekre 2×150 ezer forintot javasol megszavazni, tehát összesen 300 ezer forintot a 2015. évi költségvetésből. A kiállítás helye a Miskolc-Szirma Görög Katolikus Egyházközségben lesz majd. Javaslata, hogy döntsenek arról, hogy két ikont készíttetnek, melyekre 300 ezer forintot javasol felhasználni, és a feladatalapú támogatás bevételéből a beruházási sorra kéri átcsoportosítani az összeget.

Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-50/2015.(V.20.) határozata:**

**Tárgy: 2 ikon készíttetése a Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközség részére**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi tavaszi-nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015. évben a Miskolc-Szirma Egyházközséggel közösen előadássorozatot rendez, melyhez két ikonnal járul hozzá.

2. A két ikon elkészíttetésére 2×150.000. Ft-ot, összesen **300.000,-** /azaz háromszázezer/ Ft biztosítanak a 2015. évi költségvetésből.

3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

4. napirend: **Egyebek**

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök:** Tájékoztatja a képviselőtársait, hogy 2015. május 18-án aláírta Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatával az Együttműködési Megállapodást.

Köszönetet mond továbbá a Hivatal két munkatársának: Csapó Andrásnénak és Sipos Melindának, hogy 2015. május 10. napján a Nemzetiségi Kultúrák Napján előadást tartottak számukra.

Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel az „Egyebek” napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, így megköszöni a részvételt. Az ülést 14 óra 55 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Bán Gergelyné Szónoczkai Mária**  
elnök

**Tóth Viktor**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**dr. Tanner Éva**  
jegyzői referens

**Sipos Melinda**  
önkormányzati referens

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Csiszár Miklós**  
jegyző